



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 11. augustā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2020/0166(NLE)

10107/20
ADD 1

UD 125
CID 5
TRANS 338

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāres vārdā parakstījis direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i>
Saņemšanas datums:	2020. gada 7. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 361 final
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Muitas konvencijas par starptautiskajiem preču pārvadājumiem, kuros izmanto TIR karneti, Administratīvajā komitejā attiecībā uz priekšlikumu grozīt konvenciju

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 361 *final*.

Pielikumā: COM(2020) 361 *final*



Briselē, 7.8.2020.
COM(2020) 361 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Muitas konvencijas par
starptautiskajiem preču pārvadājumiem, kuros izmanto TIR karneti, Administratīvajā
komitejā attiecībā uz priekšlikumu grozīt konvenciju**

PIELIKUMS

GROZĪJUMI TIR KONVENCIJĀ

Grozījumi par Starptautiskās TIR datu bankas (ITDB) obligātu izmantošanu

1. 38. panta 2. punkta pirmā rinda

“nedēļas laikā” *aizstāj ar* “nekavējoties”

2. 6. pielikums, paskaidrojums par 38. panta 2. punkta trešo rindu

“Uzskata par [...] izpildītu” *aizstāj ar* “ir [...]izpildīta”

3. 6. pielikums, paskaidrojums par 9. pielikuma II daļas 4. punktu

“Tiesību aktu prasības par datu nosūtīšanu, kas izklāstītas 4. punktā, uzskata par izpildītām” *aizstāj ar* “Datus, kā noteikts 4. punktā, pārsūta”

4. 9. pielikuma II daļas 4. punkta pirmā rinda

“Vienas nedēļas laikā” *aizstāj ar* “nekavējoties”

5. 9. pielikuma II daļas 4. punkta sākums

“Saskaņā ar pievienoto tipveida formulāru” *aizstāj ar*

“Kompetentās iestādes [...] par katru personu, ieskaitot:

- a) identifikācijas numuru, kas katrai personai ir individuāls un unikāls un kuru piešķir galvotāja apvienība sadarbībā ar starptautisko organizāciju, kuras dalībniece tā ir, atbilstoši saskaņotam formātam, kuru nosaka Administratīvā komiteja;
- b) personas(-u) vārdu(-s) un uzvārdu(-s) vai uzņēmuma nosaukumu(-s) un adresi(-es) (uzņēmumu apvienībai – arī atbildīgo vadītāju vārdus un uzvārdus);
- c) kontaktpersonu un pilnīgu kontaktinformāciju, kā arī
- d) uzņēmuma reģistrācijas numuru vai starptautisko pārvadājumu atļaujas numuru, vai citu numuru (ja tāds ir pieejams).”

6. 9. pielikuma II daļas 5. punkts

Esošo tekstu *aizstāj ar* “Asociācijas iesniedz kompetentajām iestādēm un TIR Kontroles komisijai ziņas par jebkādam izmaiņām atļaujas saņēmumu personu datos bez kavēšanās, tiklīdz tās ir kļuvušas zināmas.”

7. 9. pielikuma II daļa, Atļaujas tipveida formulārs (MAF)

Svītro Atļaujas tipveida formulāru, kas pievienots 9. pielikuma II daļai un papildinošo tekstu.

Grozījumi par to muitas iestāžu saraksta, kas apstiprinātas TIR pārvadājumu veikšanai, obligātu publicēšanu ITDB.

1. 6. pielikums, jauns paskaidrojums 0.45.

Pievieno jaunu paskaidrojumu par TIR konvencijas 45. pantu 0.45-1 šādā redakcijā:

“0.45-1 Tiesību normu, kas paredz publicēt to nosūtītāju muitas iestāžu, muitas iestāžu ceļā un galamērķa muitas iestāžu sarakstu, kuras ir apstiprinātas TIR operāciju veikšanai, arī uzskata par izpildītu, ja tiek pienācīgi izmantotas elektroniskās lietojumprogrammas, ko šim nolūkam TIR Kontroles komisijas uzraudzībā izstrādājis TIR sekretariāts.”

2. 6. pielikums, paskaidrojums 0.45

Pārnumurē esošo 0.45. paskaidrojumu par 0.45.-2.

Grozījums par plašākām iespējām, ko līgumslēdzējas puses var piešķirt pārvadātājiem

Pievieno jaunu paskaidrojumu par 49. pantu šādā redakcijā:

“0.49 Līgumslēdzējas puses var saskaņā ar valsts tiesību aktiem pienācīgi pilnvarotām personām piešķirt plašākas iespējas piemērot konvencijas noteikumus. Kompetentajām iestādēm būtu jāpiešķir šīs plašākās iespējas vismaz ar šādiem papildu nosacījumiem: tādu informācijas un komunikācijas tehnoloģiju izmantošana, kas nodrošina TIR procedūras sekmīgu norisi, atbrīvojums no pienākuma uzrādīt preces, autotransporta līdzekli, sakabinātu transportlīdzekli vai konteineru ar TIR karneti nosūtītājās vai galamērķa muitas iestādēs, kā arī instrukcijas pienācīgi pilnvarotām personām veikt konkrētus pienākumus, kuri saskaņā ar TIR konvenciju ir uzticēti muitas dienestiem, proti, jo īpaši TIR karnetes aizpildīšana un muitas plombu piestiprināšana vai pārbaude. Pienācīgi pilnvarotām personām, kurām ir piešķirtas plašākas iespējas, būtu jāizveido uzskaites sistēma, kas ļauj muitas dienestiem veikt efektīvas muitas pārbaudes, kā arī pārraudzīt procedūru un veikt izlases pārbaudes. Plašākas iespējas būtu jāpiešķir, neskarot TIR karnetes turētāju atbildību, kā noteikts konvencijas 11. panta 2. punktā.”

Citi grozījumi

1. 20. pants, pirmā rinda

Esošo tekstu aizstāj ar tekstu šādā redakcijā: “Kompetentie muitas dienesti Līgumslēdzējas puses vai vairāku Līgumslēdzēju pušu, kas veido muitas vai ekonomisko savienību, teritorijā”

2. 6. pielikums, paskaidrojums par 8. panta 3. punkta pirmās daļas beigām

“USD 200 000” aizstāj ar “EUR 400 000”